

ISSN 2308-152X

ЗОЛОТООРДЫНСКОЕ ОБОЗРЕНИЕ
GOLDEN HORDE REVIEW



№ 1
2013

Научный журнал

УЧРЕДИТЕЛЬ:

ГБУ «Институт истории имени Шигабутдина
Марджани Академии наук Республики Татарстан»

Центр исследований истории Золотой Орды
им. М.А.Усманова

Журнал основан в апреле 2013 г.

Свидетельство о регистрации СМИ
ПИ № ФС77-54682 от 9 июля 2013 г.
выдано Роскомнадзором

Выходит 4 раза в год

Главный редактор
И.М. Миргалеев

Редактор английских текстов
Роман Хаутала (Оулу, Финляндия)

Редакционный совет:

Р.С. Хакимов (председатель),
В.В. Трепавлов, И.В. Зайцев, П.Н. Петров,
Э.Г. Сайфетдинова (секретарь совета)

Редакционная коллегия:

Д.В. Колодзейчик (Варшава, Польша),
М.Г. Крамаровский (Санкт-Петербург),
Иштван Вашари (Венгрия, Будапешт),
А.Л. Пономарев (Москва), Д.М. Исхаков (Казань),
В.Н. Настич (Москва), В.Л. Мыц (Санкт-Петербург),
Джудит Колбас (Кембридж, Великобритания),
Р.Ю. Почекаев (Санкт-Петербург),
К.З. Ускенбай (Алматы, Казахстан),
Б.В. Черкас (Киев, Украина),
Ильяс Кемалоглу (Стамбул, Турция),
Г.В. Владимиров (София, Болгария),
Александар Узелац (Белград, Сербия)

Технический редактор:
Л.С. Гиниятуллина

Адрес редакции:
420014 г. Казань, Кремль, подъезд 5
Тел./факс (843) 292 84 82 (приемная), 292 00 19

Scientific Journal

FOUNDER:

State Budgetary Institution "Shigabutdin Marjani
Institute of History of Academy of Sciences
of the Republic of Tatarstan"
Usmanov Center for Studies
of the Golden Horde History

Journal was founded in April 2013

Certificate of registration of the mass media
ПИ № ФС77-54682 given by Roskomnadzor
on 9 July 2013

Published 4 times a year

Editor in chief
I.M. Mirgaleev

English texts editor
Roman Hautala (Oulu, Finland)

Executive editors:

R.S. Khakimov (chairman),
V.V. Trepavlov, I.V. Zaitsev, P.N. Petrov,
E.G. Sayfedinova (secretary)

Editorial board:

D.V. Kolodziejczyk (Warsaw, Poland),
M.G. Kramarovsky (St. Petersburg),
István Vásáry (Hungary, Budapest),
A.L. Ponomarev (Moscow), D.M. Iskhakov (Kazan),
V.N. Nastich (Moscow), V.L. Myc (St. Petersburg),
Judith Kolbas (Cambridge, UK),
R.Yu. Pochekaev (St. Petersburg),
K.Z. Uskenbay (Almaty, Kazakhstan),
B.V. Cherkas (Kiev, Ukraine),
Ilyas Kemaloğlu (Istanbul, Turkey),
G.V. Vladimirov (Sofia, Bulgaria),
Aleksandar Uzelac (Belgrade, Serbia)

Technical editor:
L.S. Giniyatullina

Editorial Office Address:
420014, Kazan, Kremlin, entrance 5
Tel./Fax (843) 292 84 82 (reception), 292 00 19

E-mail: zolotayaorda.cent@mail.ru

СОДЕРЖАНИЕ

От редколлегии	4
----------------------	---

Публикации

Р.С. Хакимов. Долгое средневековое Золотой Орды	5
С.Г. Кляшторный. Древние государства татар в Центральной Азии	22
Шагдар Бира. Монгольская идеология тенгризма и Хубилай-хан	36
Т.Н. Джаксон. О плавании из Индиаланда в Данию и о Менелае, конунге Таттарарики (географические описания в исландско-норвежских хрониках и сагах)	45
И.М. Миргалеев. «Шуаб-и панджгана» Рашид ад-Дина: перспективы изучения	57
А.А. Горский. Русь и Орда в XV столетии	65
Иштван Вашари. Татарские правящие дома в русских источниках по генеалогии	73
И.К. Фоменко. Наследие Золотой Орды в европейской картографии XV–XVIII вв. (1)	82
Р.Ю. Почекаев. Религиозные факторы легитимации власти в Золотой Орде и позднесредневековых тюрко-монгольских государствах XV–XVIII вв.	96
В.П. Гулевич. Северное Причерноморье в 1400–1442 гг. и возникновение Крымского ханства	110
Халил Иналджик. Крым под властью османов и спор о заключении соглашения: по материалам новых документов (1)	147
Тасин Джемил. Татары Добруджи и Буджака	164
П.Н. Петров. Некоторые аспекты средневековой восточной нумизматики – исторического источника (1)	177

Статьи на английском языке

Roman Nautala. Russian Chronicles on the Submission of the Kievan Rus' to the Mongol Empire	207
---	-----

Хроника

Э.Г. Сайфетдинова. Третий Международный Золотоордынский форум	222
Список сокращений	225
Новые издания Центра исследований истории Золотой Орды им. М.А. Усманова	226
Правила для авторов	228
Instructions to authors.....	230

CONTENTS

From Editors	4
---------------------------	---

Publications

R.S. Khakimov. The “Long Middle Ages” of the Golden Horde	5
S.G. Klyashtorny. The Ancient Tatar States in Central Asia	22
Shagdar Bira. The Mongolian Ideology of Tenggerism and Khubilai Khan	36
T.N. Jackson. On the Navigation from Indialand to Denmark and on Menelaus, Konung of the Tattararikah: Geographical Descriptions in the Icelandic-Norwegian Chronicles and Sagas	45
I.M. Mirgaleev. Rashid al-Din’s “Shuab-i Pandjghana”: Research Perspectives	57
A.A. Gorsky. Russia and the Horde in the 15 th Century	65
István Vásáry. The Tatar Ruling Houses in Russian Genealogical Sources	73
I.K. Fomenko. The Legacy of the Golden Horde in the European Cartography of 15 th –18 th Centuries (1)	82
R.Yu. Pochekaev. The Impact of Religious Factors on Legitimation of Power in the Golden Horde and Late Medieval Turkic-Mongol States of the 15 th –18 th Centuries	96
V.P. Gulevych. Northern Black Sea Region in 1400–1442 and the Origin of the Crimean Khanate	110
Halil İnalıçık. Crimea under the Rule of the Ottomans and the Dispute over Conclusion of the Agreement: Based on New Documents (1)	147
Tasin Gemil. The Tatars of Dobruja and Budjak	164
P.N. Petrov. Some Aspects of Medieval Oriental Numismatics as a Historical Source (1)	177

Articles in English

Roman Hautala. Russian Chronicles on the Submission of the Kievan Rus’ to the Mongol Empire	207
---	-----

Chronicle

E.G. Sayfedinova. The Third Golden Horde International Forum	222
List of abbreviations	225
New publications of Usmanov Center for Studies of the Golden Horde History	226
Instructions to authors (in Russian)	228
Instructions to authors (in English)	230

ОТ РЕДКОЛЛЕГИИ

Предлагаем вашему вниманию первый номер нового научного журнала «Золотоордынское обозрение» («Golden Horde Review»). Журнал станет главным периодическим изданием Института истории им. Ш.Марджани Академии наук Республики Татарстан. В год будет выходить 4 номера, охватывающие периоды существования золотоордынского государства и татарских ханств. Тематика журнала будет состоять из следующих рубрик:

1. Предшественники Золотой Орды.
2. Золотоордынская цивилизация и постзолотоордынское пространство.
3. Источниковедение тюрко-татарской истории и татарская (Золотая Орда и Крымское ханство) нумизматика.
4. Исторические взгляды в современном мире на средневековую тюрко-татарскую историю.
5. Хроника основных научных событий (конференции, издания).

В Институте истории им. Ш.Марджани Академии наук Республики Татарстан успешно издаются научные сборники «Золотоордынская цивилизация», «Средневековые тюрко-татарские государства», «Золотоордынское наследие» и «Нумизматика Золотой Орды». Однако для того, чтобы рассматривать, не разделяя единый мир Золотой Орды и позднезолотоордынских государственных образований, т.е. период, который мы называем «золотоордынской цивилизацией», Ученым советом Института истории было принято решение об издании специального периодического издания, где достаточно большой период истории, заключающий в себе ключевой этап в истории не только татарского народа, но и в целом Евразийского континента, рассматривался бы в едином формате. Ежегодники будут издаваться и далее как тематические и источниковедческие, так и материалы форумов по данной тематике.

Уважаемые коллеги! «Золотоордынское обозрение» будет оформляться согласно международным стандартам SCOPUS издания Elsevier (Голландия). Поэтому оформление статей в журнал «Золотоордынское обозрение», а также в научные ежегодники «Золотоордынская цивилизация», «Нумизматика Золотой Орды» будет происходить согласно новым требованиям. Для публикации будут приниматься статьи теоретического и научно-исследовательского характера на русском (с резюме на английском языке) и английском языках.

НОВЫЕ ИЗДАНИЯ ЦЕНТРА ИССЛЕДОВАНИЙ ИСТОРИИ ЗОЛОТОЙ ОРДЫ ИМ. М.А.УСМАНОВА

1. **Каримова Р.Р.** Элементы убранства и аксессуары костюма кочевников Золотой Орды (типология и социокультурная интерпретация). Серия «Археология евразийских степей». Выпуск 16 / Отв. ред. И.М.Миргалеев. Казань: Институт истории им. Ш.Марджани АН РТ, 2013. – 212 с. + 8 с. цв. вкл.

Данная работа посвящена изучению золотоордынского кочевнического костюма. На основе археологического материала представлен социологический анализ: по признакам пола, возраста и имущественного положения. В работе впервые проведен совокупный комплексный анализ элементов и аксессуаров костюма кочевников Золотой Орды и его социокультурная интерпретация.

2. **Ускенбай К.З.** Восточный Дашт-и Кыпчак в XIII – начале XV века. Проблемы этнополитической истории Улуса Джучи / Ред. И.М. Миргалеев. Казань: Институт истории им. Ш. Марджани АН РТ, 2013. – 292 с.

В книге реконструируется этнополитическая история Восточного Дашт-и Кыпчака в XIII–XV вв. Рассмотрены ход вхождения территории Восточного Дашт-и Кыпчака в состав Монгольской империи, образование улусов Джучи и его сыновей Орды, Бату и Шибана. Предлагается новое видение проблемы терминов Ак-Орда и Кок-Орда. Анализируются политические процессы, происходившие в восточной части Улуса Джучи – Ак-Орде; обозначены периоды становления и усиления ханства, показаны причины, вызвавшие ослабление и упадок Ак-Орды.

Книга может быть полезна как для историков, так и для широкого круга научной общественности.

NEW PUBLICATIONS OF USMANOV CENTER FOR STUDIES OF THE GOLDEN HORDE HISTORY

1. **Karimova R.R.** *Elementy ubranstva i aksessuary kostyuma kochevnikov Zolotoy Ordy (tipologiya i sotsiokul'turnaya interpretatsiya)*. Seriya «Arkheologiya evraziyskikh stepey». Vypusk 16 [Decorative Elements and Accessories of the Golden Horde Nomads' Costume (typology and socio-cultural interpretation). Series "Archaeology of the Eurasian steppes". Issue 16]. Executive editor I.M. Mirgaleev. Kazan, Sh.Marjani Institute of History of Academy of Sciences of the Republic of Tatarstan, 2013, 212 p. + 8 p. of colored inserts.

This work is dedicated to the study of the Golden Horde nomads' costume. Based on archeological materials, this study contains a sociological analysis of the costumes according to: gender, age, and material status. The author of the present

work carried out for the first time both the total comprehensive analysis of elements and accessories of the Golden Horde nomadic costume and its socio-cultural interpretation.

2. **Uskenbay K.Z.** *Vostochnyy Dasht-i Kypchak v XIII – nachale XV veka. Problemy etnopoliticheskoy istorii Ulusa Dzhuchi* [The Eastern Dasht-i Kipchak in the 13th – beginning of 15th Century. The Problems of Ethno-Political History of the Ulus of Jochi]. Ed. I.M. Mirgaleev. Kazan, Sh.Marjani Institute of History of Academy of Sciences of the Republic of Tatarstan, 2013, 292 p.

The author of the present book reconstructs ethnopolitical history of the Dasht-i Kipchak in the 13th – 15th centuries. The book deals both with the process of entering of the Eastern Dasht-i Kipchak to the Mongol Empire and with the formation of the Ulus of Jochi and the Uluses of his sons Orda, Batu and Shiban. The author proposes a new vision of the problem related to definition of the terms “Ak Horde” and “Kok Horde”. The author examines the political processes that occurred in the eastern part of the Ulus of Jochi – Ak Horde; denotes the periods of formation and strengthening of the Khanate; indicates the reasons that caused weakening and decline of the Ak Horde.

This book can be useful both for historians and for a wide range of scientific community.

ПРАВИЛА ДЛЯ АВТОРОВ

Новый журнал «Золотоордынское обозрение» и последующие выпуски наших уже известных ежегодников «Золотоордынская цивилизация» и «Нумизматика Золотой Орды» мы будем оформлять согласно международным стандартам SCOPUS издания Elsevier (Голландия). Поэтому оформление статей в журнал «Золотоордынское обозрение», а также научные ежегодники «Золотоордынская цивилизация», «Нумизматика Золотой Орды» будет происходить согласно новым требованиям.

При отборе статей предпочтение будет отдано работам проблемного характера. Предлагаемые статьи не должны быть ранее опубликованы (полностью). Статьи должны быть технически оформлены грамотно, без лишних пробелов, строго по требованию.

Требования по оформлению статей:

- Статья принимается в электронном варианте. Размер кегля 14. Шрифт – Times New Roman, стиль обычный, одинарный интервал, поля – 2 см;
- УДК статьи
- Название статьи на русском и английском языках
- Инициалы и фамилия автора (авторов) на русском языке и транслитерация на латинице (<http://www.translit.ru> с вариантом BGN)
- Аннотация и ключевые слова на русском языке
- Аннотация (Originality/value) (объем 250–300 слов) и ключевые слова (6–8 слов) на английском языке.

Обратите внимание на то, что аннотация должна быть:

1. Информативной (не содержать общих слов);
2. Оригинальной (не быть калькой русскоязычной аннотации с дословным переводом);
3. Содержательной (отражать основное содержание статьи и результаты исследования);
4. Написана качественным английским языком;
5. Аннотация составляется для компетентной аудитории, поэтому можно использовать техническую (специальную) терминологию Вашей дисциплины, не забывая, что **Вы пишете для международной аудитории.**

– Текст статьи (общий объем – не менее 5 страниц и не более 1,5 п.л.); представленный материал необходимо отредактировать стилистически и технически; не следует производить табуляцию и разделять абзацы пустой строкой;

– Библиографические ссылки в тексте оформляются в квадратных скобках, где указывается порядковый номер, соответствующий номеру источника в пристатейном списке литературы.

Например:

В тексте: [10]

В пристатейном списке литературы:

10. Усманов М.А. Жалованные акты Джучиева улуса XIV–XVI вв. Казань: Изд-во Казанского университета, 1979. С. 32.

– Пристатейный список литературы – в алфавитном порядке (фамилия и инициалы автора, название работы, место и год издания, страницы) – на языке оригинала, сначала – источники на кириллице (на русском, болгарском, украинском и т.д.), затем – на латинице (на английском, турецком, французском и т.д.).

– Список литературы на английском языке (**References**) – комбинация транслитерированной и англоязычной частей русскоязычных ссылок (для транслитерации использовать <http://www.translit.ru> с вариантом BGN).

Например:

Описание монографии (книги):

Usmanov M.A. *Zhalovannye акты Dzhuchieva ulusa XIV–XVI vv.* [Granted acts of Jochi Ulus XIV–XVI centuries]. Kazan, Kazan University Publ., 1979. 318 p.

Описание статьи из продолжающегося издания (сборника трудов)

Gatin M.S. Bertol'd Shpuler o pitanii v Zolotoy Orde [Bertold Spuler about nutrition in the Golden Horde]. *Zolotoordynskaya tsivilizatsiya. Sbornik statey* [The Golden Horde Civilization: Collected articles], 2012, no. 5, pp. 8–12.

Описание материалов конференций:

Mirgaleev I.M. Toktamys h i Timur: restavratsiya antimamlyukskoy koalitsii [Tokhtamys h and Timur: the restoration of antimamluk coalition]. *Zolotoordynskoe nasledie. Materialy vtoroy Mezhdunarodnoy nauchnoy konferentsii «Politicheskaya i sotsial'no-ekonomicheskaya istoriya Zolotoy Ordy»* [Heritage the Golden Horde: Proceedings of the 2nd International Conference «Political and social-economic history of the Golden Horde»]. Kazan, 2011, vol. 2, pp. 27–32.

Описание статьи из журналов:

Dode Z.V. K voprosu o boktag [Concerning the question of boktag]. *Rossiyskaya arheologiya – Russian archeology*, 2008, no. 4, pp. 52–63.

Описание статьи из электронного журнала:

Rady M. The Gesta Hungarorum of Anonymus, the Anonymous Notary of King Bela: A Translation. *Slavonic and East European Review*, 2009, no. 87 (4). Available at: <http://www.discovery.ucl.ac.uk/18975/1/18975.pdf>.

Описание переводной книги:

Gerberstein S. *Rerum Moscovitarum commentarii*. München, Osteuropa-Institut, 2007. 586 p. (Russ. ed.: Yanin V.L. *Zapiski o moskovii*. Moscow, Moscow University Publ., 1988. 430 p.).

– Иллюстрации предоставлять отдельными файлами в формате TIF, JPG с хорошим разрешением 200–300 dpi;

– Подписи к иллюстрациям и таблицам приводятся после списка литературы;

– В конце статьи необходимо дать сведения об авторе или авторах (в случае коллективной работы): Ф.И.О. (полностью), ученая степень, ученое

звание, место работы, адрес организации, город, страна, занимаемая должность – на русском и английском языках.

Просим специалистов присылать свои статьи по электронному адресу: zolotayaorda.centra@mail.ru

INSTRUCTIONS TO AUTHORS

The new journal «Golden Horde Review» and the next issues of our already well-known annuals «Golden Horde civilization» and «Golden Horde Numismatics» will be arranged according to international standards of SCOPUS online citation database (Elsevier publishing company, the Netherlands). Therefore the articles' submission to the «Golden Horde Review» as well as to the research annuals «Golden Horde Civilization» and «Golden Horde Numismatics» will be implemented in accordance with the new requirements.

When selecting the papers the preference will be given to the problem solving articles. The proposed articles should not have been previously published (in full). The articles should be drawn technically correctly, without unnecessary spaces, strictly following the requirements.

Author Guidelines for Submission of Journal Manuscripts:

- Articles are accepted in electronic form. Point size – 14, font – Times New Roman, regular style, line spacing, margins – 2 sm;
- UDC (Universal Decimal Classification) of the article;
- The initials and surname of the author (s) (on the right, bold font);
- Title of the article (centered in bold, no capital letters);
- Abstract in Russian;
- Keywords in Russian;
- The initials and surname of the author (s) – transliteration in Latin alphabet;
- Title of the article – in English;
- Abstract (Originality / value) (100–250 words) and keywords (6–8 words) in English. Please, note that the abstract should be:
 1. Informative (containing no generalities);
 2. Original (not to be the calque of Russian annotation with literal translation);
 3. Content-related (reflecting the main content of the article and the results of the study);
 4. Written in good English;
 5. Abstract is intended for a competent audience, so you can use the technical (specific) terminology of your discipline without forgetting that **you are writing for an international audience.**
- Keywords in English.
- Text of the article (in total – not less than 5 pages and no more than 1,5 printer's sheet); submitted material should be edited stylistically and technically, you should not include the tabulation or separate paragraphs by one empty line;

– References in the text should be enclosed in square brackets and indicated by a number corresponding to the sequence number mentioned in the list of references.

For example: In the text: [10]

In the list of references:

10. Usmanov M.A. *Granted acts of Jochi Ulus XIV–XVI centuries*. Kazan: Kazan University Press, 1979. P. 32.

– References should be arranged in alphabetical order (surname and initials of the author, the title, place and year of publication, pages) – in original language, first – the sources on Cyrillic (Russian, Bulgarian, Ukrainian, etc.), then – on Latin alphabet (English, Turkish, French, etc.).

– List of references in English (**References**) – **combination of the transliterated and English parts of the Russian titles** (for transliteration use <http://www.translit.ru> with option BGN).

For example:

Description of monographs (books):

Usmanov M.A. *Zhalovannye akty Dzhuchieva ulusa XIV–XVI vv.* [Granted acts of Jochi Ulus XIV–XVI centuries]. Kazan, Kazan University Publ., 1979. 318 p.

Description of article from continuing publication (the collection of works):

Gatin M.S. Bertol'd Shpuler o pitanii v Zolotoy Orde [Bertold Spuler about nutrition in the Golden Horde]. *Zolotoordynskaya tsivilizatsiya. Sbornik statey* [The Golden Horde Civilization: Collected articles], 2012, no. 5, pp. 8–12.

The description of conference papers:

Mirgaleev I.M. Toktamysh i Timur: restavratsiya antimamlyukskoy koalitsii [Tokhtamysh and Timur: the restoration of antimamluk coalition]. *Zolotoordynskoe nasledie. Materialy vtoroy Mezhdunarodnoy nauchnoy konferentsii «Politicheskaya i sotsial'no-ekonomicheskaya istoriya Zolotoy Ordy»* [Heritage the Golden Horde: Proceedings of the 2nd International Conference «Political and social-economic history of the Golden Horde»]. Kazan, 2011, vol. 2, pp. 27–32.

Description of the printed journal articles:

Dode Z.V. K voprosu o boktag [Concerning the question of boktag]. *Rossiyskaya arkheologiya – Russian archeology*, 2008, no. 4, pp. 52–63.

Description of the electronic journal article:

Rady M. The Gesta Hungarorum of Anonymus, the Anonymous Notary of King Bela: A Translation. *Slavonic and East European Review*, 2009, no. 87 (4). Available at: <http://www.discovery.ucl.ac.uk/18975/1/18975.pdf>

Description of translated books:

Herberstein S. *Rerum Moscoviticarum commentarii*. Basiliae, 1556 (Russ. ed.: Gerberstein S. *Zapiski o moskovii*. Red. V.L. Yanin. Moscow, Moscow University Publ., 1988. 430 p.).

- List of abbreviations should be provided with the definition of abbreviations;
- Illustrations should be presented as separate files in the format TIF, JPG with high resolution of 200–300 dpi;
- Captions to the illustrations and the tables should be given after the list of references;
- At the end of the article should be given information on the author or authors (in the case of a collective work), full name, degree, title, place of employment, address of organization, city, country, position – in Russian.
- Information about the author(s) – in English.

Please, send your articles to e-mail: zolotayaorda.centra@mail.ru

ЗОЛОТООРДЫНСКОЕ ОБОЗРЕНИЕ

№ 1. 2013

Оригинал-макет подготовлен в Институте истории АН РТ
420014, г. Казань, Кремль, подъезд 5
Подписано в печать 10.09.2013 г. Формат 70×108 ¹/₁₆
Усл. печ. л. 14,5 Тираж 1000 экз.

Отпечатано в ООО «Фолиант»
г. Казань, ул. Профсоюзная, 17В



Сайт
Института истории
Академии наук РТ

www.tataroved.ru

Издания ЦИИЗО ИИ АН РТ на сайте:
<http://www.tataroved.ru/institut/cizc/1/>